



Maricopa County Justice Courts (Juzgados de Paz del Condado de Maricopa)

INSTRUCTIONS FOR OBTAINING A DEFAULT JUDGMENT INSTRUCCIONES PARA OBTENER UNA SENTENCIA POR INCUMPLIMIENTO

Default Judgment Defined.

Definición de sentencia por incumplimiento.

If a Plaintiff has filed a lawsuit and the Defendant has not responded within the required time, then the Plaintiff may request that a default judgment be entered. A default judgment can be entered against any party who was served a complaint, counterclaim, cross-claim, or third-party complaint if that party either did not file an answer or file any type of response with the Court within the time allowed by the rules. Obtaining a default judgment is a two step process. JCRCP Rule 140.

Si un Demandante ha presentado una demanda judicial y el Demandado no ha contestado durante el plazo requerido, el Demandante podrá solicitar que se emita un fallo por incumplimiento. Podrá emitirse un fallo por incumplimiento contra cualquier parte a quien se le haya practicado notificación de una demanda, contrademanda, reconvencción o reclamación de terceros si dicha parte no presentó una contestación o no presentó ningún tipo de respuesta ante el Tribunal dentro del plazo permitido por las regulaciones. Obtener una sentencia por incumplimiento es un proceso de dos etapas. Regla 140 de JCRCP.

Time Standards for Serving the Other Side.

Normas en materia de plazos para practicar notificación a la otra parte.

If the party is served with a summons and complaint (or with a counterclaim or with a cross-claim) within the State of Arizona, then they have twenty (20) days after receiving it to file either an answer or a response. If the party is served outside of the State of Arizona, then they have thirty (30) days to respond. JCRCP Rule 114.

Si a la parte se le practica notificación de citatorio y demanda (o de una contrademanda o una reconvencción) en el Estado de Arizona, tiene veinte (20) días a partir de recibirla para presentar una contestación o una reconvencción. Si a la parte se le practica notificación fuera del Estado de Arizona, tiene treinta (30) días para contestar. Regla 114 de JCRCP.

Step One: Application for Entry of Default

Etapas uno: Solicitud de constancia de incumplimiento.

Complete, file with the Court, and serve an Application For Entry of Default. The Court form contains the information required by JCRCP Rule 140(b). It must be provided to everyone else according to the requirements of JCRCP Rule 140(c). After this application is filed with the Court, and after ten (10) judicial days have passed without a response, then the entry of default becomes effective. However, that is not the same thing as having a default judgment. The legal effect of an entry of default is that a party in default loses the right to litigate the merits of the claims against them; however, they may still participate in any proceedings concerning how much, if any, money should be awarded.

Llenar, presentar ante el Tribunal y practicar notificación de una Solicitud de constancia de incumplimiento. El formulario del Tribunal contiene la información requerida por la Regla 140(b) de JCRCP. Deberá suministrársele a todos los demás de conformidad con la Regla 140(c) de JCRCP. Luego de presentar esta solicitud ante el Tribunal, y después de que hayan transcurrido diez (10) días judiciales sin que se haya recibido una contestación, la constancia de incumplimiento entra en vigencia. Sin embargo, esto no es lo mismo que una sentencia por incumplimiento. El efecto legal de una constancia de incumplimiento es que una parte que se halla en incumplimiento pierde el derecho de litigar los méritos de las demandas contra ella; sin embargo, todavía podrá participar en cualesquier procedimientos relativos a qué cantidad de dinero, si la hay, deberá adjudicarse.

Step Two: Request a Default Judgment

Etapas dos: Solicitar una sentencia por incumplimiento.

Complete, file with the Court, and serve a Request and Affidavit For Entry of Default Judgment along with a proposed judgment form and supporting documentation. The Court form contains the information required by JCRCP Rule 140(e). Even though the other side has not responded, the party requesting a default judgment must still provide documents that substantiate the amount claimed (e.g. promissory note, loan agreement, contract, repair estimates, receipts, etc.). **A party who files a proposed default judgment must also provide the Court with stamped envelopes addressed to each party.** JCRCP 140(g). Once a default judgment is final, it has the same legal impact as if there had been a trial on the merits of the case.

Llenar, presentar ante el Tribunal, y practicar notificación de una Solicitud y declaración jurada de sentencia de incumplimiento, junto con un formulario de propuesta de sentencia y documentación de respaldo. El formulario del Tribunal contiene la información requerida por la Regla 140(e) de JCRCP. Aunque la otra parte no haya respondido, la parte que solicita una sentencia por incumplimiento aún deberá presentar documentos que justifiquen la cantidad reclamada (por ejemplo, pagaré, acuerdo de préstamo, contrato, presupuestos de reparación, recibos, etc.). **Una parte que presenta una propuesta de sentencia por incumplimiento también deberá suministrarle al Tribunal sobres franqueados dirigidos a cada una de las partes.** JCRCP 140(g). Una vez que una sentencia por incumplimiento es final, tiene el mismo impacto legal que si se hubiese celebrado un juicio para determinar los méritos del caso.

Default Hearings

Audiencias de incumplimiento.

Most default judgments are granted without a hearing. However, if the other side was served by publication, the plaintiff must file a motion and affidavit for approval and a default hearing will be held. ARCP 4.1(l); JCRCP 140(j). A default hearing may also be held if the judge has some additional questions about the case or if it is requested by a party. JCRCP 140(f).

La mayoría de las sentencias por incumplimiento se emiten sin una audiencia. Sin embargo, si a la otra parte fue notificado por medio de publicación, el demandante debe presentar una moción y declaración jurada para su aprobación, se celebrará una audiencia de incumplimiento. JCRCP 140(j). También podrá celebrarse una audiencia de incumplimiento si el juez tiene preguntas adicionales sobre el caso o si una de las partes así lo solicita. JCRCP 140(f).

Military Status

Condición militar

To verify military status, check the Servicemembers Civil Relief Act (SCRA) website.

para verificar su condición militar consulte la página web de la Ley de Ayuda Civil para los Miembros de las Fuerzas Armadas (SCRA, por sus siglas en inglés).

<https://scra.dmdc.osd.mil/scra/#/single-record>



Maricopa County Justice Courts, Arizona

(Juzgados de Paz del Condado de Maricopa, en Arizona)

CASE NUMBER: (NÚMERO DE CASO) _____

_____	_____
_____	_____
_____	_____

Plaintiff(s) Name / Address / E-mail / Phone
(Nombre / Domicilio / Correo Electrónico / No. de teléfono de el demandante o demandantes)

Defendant(s) Name / Address / E-mail / Phone
(Nombre / Domicilio / Correo Electrónico / No. de teléfono de el demandado o demandados)

_____	_____
_____	_____
_____	_____

Plaintiff(s) Attorney Name / Address / E-mail / Phone
(Nombre / Domicilio / Correo Electrónico / No. de teléfono de el abogado demandante o demandantes)

Defendant(s) Attorney Name / Address / E-mail / Phone
(Nombre / Domicilio / Correo Electrónico / No. de teléfono de e abogado l demandado o demandados)

APPLICATION FOR ENTRY OF DEFAULT (SOLICITUD DE CONSTANCIA DE INCUMPLIMIENTO)

JCRCP Rule 140
(Regla 140 de JCRCP)

I am the ☐ Plaintiff ☐ Counterclaimant ☐ 3rd Party Plaintiff ☐ Attorney
(Soy el Demandante Contrademandante Tercero demandante Abogado)

THE FOLLOWING WERE SERVED THE SUMMONS AND COMPLAINT: (A LAS SIGUIENTES PARTES SE LES PRACTICÓ NOTIFICACIÓN DE CITATORIO Y DEMANDA:)

Defendant(s): _____
(Demandado(s))

NOTICE to Defendant(s):

If you do not answer or file a responsive pleading with the court within ten (10) judicial days of the filing of this Application, the Default will be effective and the Party may request a Judgment to be entered against you.

(AVISO al (a los) Demandado(s):

Si usted no contesta o presenta un alegato en respuesta ante el tribunal en un plazo de diez (10) días judiciales a partir de la presentación de esta solicitud, el Incumplimiento entrará en vigencia y la parte podrá solicitar que se emita un Fallo contra usted.)

I am applying for an Entry of Default against the above named party who has failed to timely file a response to the lawsuit.
(Solicito una Constancia de incumplimiento contra la parte anteriormente mencionada que no ha presentado una contestación oportuna a la demanda judicial.)

The Defendant was served the Summons and Complaint by:
(Al Demandado se le practicó notificación del Citatorio y la Demanda por medio de:)

☐ Process Server ☐ Alternative Service ☐ Publication
(Notificador Servicio) (Alterno) (Publicación)

The Defendant ☐ is ☐ is not on active duty in the United States Military.
(El Demandado está no está en servicio activo en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.)

Date: _____ Signature _____
(Fecha) (Firma) ☐ Plaintiff ☐ Counterclaimant ☐ 3rd Party Plaintiff ☐ Attorney
(Demandante Contrademandante Tercero demandante Abogado)

NOTICE to PARTY filing for Default:

Any time after ten (10) judicial days have passed since the filing of this Application, it is your responsibility to file a Request for Entry of Default Judgment or request a hearing. A Statement of Costs and proof of the claim (receipts, contract, etc.) must also be served upon all the parties in this lawsuit.

(AVISO a la PARTE que presenta solicitud de Fallo por incumplimiento:)

(En cualquier momento luego de que hayan transcurrido diez (10) días judiciales a partir de la presentación de esta Solicitud, es su responsabilidad presentar una Solicitud de asiento de sentencia por incumplimiento o solicitar una audiencia. También deberá practicarse notificación de una Declaración de costos y pruebas que respalden la demanda (recibos, contrato, etc.) a todas las partes en esta demanda judicial.)

I CERTIFY that a copy of this document has been or will be mailed on _____ to:
(CERTIFICO que se le envió o se le enviará una copia de este documento el _____ (Fecha) al:)

☐ Plaintiff at the above address ☐ Plaintiff's attorney ☐ Defendant at the above address ☐ Defendant's attorney
(Demandante al domicilio que antecede) (Abogado del Demandante) (Demandado al domicilio que antecede) (Abogado del Demandado)

Date: _____ By _____
(Fecha) (Por) Signature (Firma)